

Enformaziuns y Comunicaziuns

Oraziun: En dedòlönesc ai 6 de forá ales 20:00 s'encunta te calogna d'Al Plan le grup de oraziun con signor Sepl Granruaz. Düc é bënödüs y enviës.

Minis: En domëgna ai 11 de forá junse sön Munt da Rina cola lösa. I s'encuntun ales 13:00 dan calogna d'Al Plan. I jun sö Rina con auti privac. Prëibel sce zacai se mët a desposiziun da mené sö. Düc ciafa val' da bëre. Por le domisdé periunse val'geniturs sce ai arjigna ca val' de duc. Le casco mëss gní tut da düc i minis sot i 14 agn. Prenotaziuns pa Luca al 389/9567531 anter en vëndres sera.

Dis de preparaziun al maridé: Sabeda y domëgna ai 7 y 8 d'aorí, tal zënter Saj.un sö La Ila. Al mët man la sabeda ales 9:00 y se róa la domëgna ales 16:00. Cost: 150,00€ a pèr (curs + 2 iadi marëna). Iscriziuns te Sorvisc ai Jogn cina ai 29 de merz

Comun: Por chi co á ma sac dal ciomont y nia en chibl, vën i sac eniann partis fora por döt l'ann. An pó passé te Comun dai 29 de jená ai 9 de forá, tai orars d'ofize (lönesc, dedolönesc, jöbia y vëndres dales 9 ales 12 y dedemesaledema dales 8 ales 12) a se do i sac por le 2018. An pó ince s'ai aposté por telefon al 0474/503755 o tres e-mail pa margareth.rubatscher@comun.mareo.bz.it

Raiun Sozial: En jöbia ai 8 forá dales 15:30 ales 17:30 s'encunta endò le grup de tēmp lēde "Atmosfera" por ères y èi atochēs da problems psichics. En cōsc iade òn ester creatifs y an fajará val' de cōsc vers. Al sará tomp da s'la cunté en pū' adòm con Irina Tavella y Barbara Rungger. I s'encuntun te Raiun Sozial a Picolin. Enformaziuns plü monüdes pa Sabine Rainer al 0474/524519. Vignönn/na é bēngnüs y enviës.

Pelegrinaje: Le KVV Val Badia organisëia en pelegrinaje de 4 dís tla Slovenia (Bled - Lech Bohinj - Santuar de Brezje - Nova Gorica) dai 14 ai 17 de ma. Le iade costa 490,00€ (+78,00 € te ciadena da ònn en let). Prenotaziuns cina ai 20/03 pa Hilda Sottara (tel. 0474/523133 o 338/9231013) o Iaco Clement (tel. 0471/839772 o 339/6257779). La prenotaziun val do avëi paié ete söle cunt IT11J 08010 58180 000302017300. Enformaziuns y program pa Hilda Sottara o Iaco Clement o le damané por e-mail a: iaco_clement@libero.it.

Aodanzas



La comunité d'Al Plan ti aoda döt le bun, sanité y benedisziun ai geniturs
Sergio Da Col y Anna Vallazza
por le Bato de picia **SARA**.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. **333 4762010** Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann B

04.02.2018 - 5a dal Ann Liturgich - Dé dla Vita

nr. 10

Al l'á tuta tla man y al ti é jü demez le borjú!

Dal Vagnele do San Merch 1, 29-39

Te chël tomp ²⁹é Gejú jü deboriada con Iaco y Jan tla ciasa de Sciomun y d'André. ³⁰La jocera de Sciomun ea con borjú te let. Ai ti á cunté de d'ëra a Gejú, ³¹y al é jü da d'ëra, l'á tuta tla man y l'á daidada sö. Danló ti él jü demez le borjú, y ara i á sorví. ³²Da sëra, do che sorëdl ea florí, án condüt düc i amarês y i endemoniës da Gejú. ³³Döta la ciüté s'á abiné adòm dan porta de ciasa ³⁴y al nen varia trec co á de vigne sort de maraties y al parâ fora trec demons. Y al ti proibia ai demons da baié; ciodich'ai sâ che che èl ea. ³⁵Da doman, ciamó a scür, él loé y é jü t'en post soront a perié.

Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!

I meditun la Parora

La misciun de Gejú n'é nia ma la Parora, mo ince la opera. Èl varësc y porcöra i demons por mostré sö che Dio é le Dio dla vita, co delibrëia vigne porsona dal mal y dal picé. Aldédancö n'él en gröm co laora por varí maraties y ti sté dlungia ai amarês. Vignönn de nos pó fá cösta esperionza, y te ëra encuntun, con fede y amur, Gejú.

I periun ensciö

To sēgno, bun Gejú, ne n'á nia de magich. Al é en sēgno co delibrëia dla maratia y dal picé. Al ne trapolëia nia, al ne cheriëia nia ilujiuns. Al azica le cör, denant co le corp. Cösc to sēgno é por nos amizizia, vijinanza, confort, alesiraziun y ciarité. Fá che i ánse sensibilité por le dolur dal monn, scinchesse na fede sterscia, soradöt tai momonc de proa. I ò ince iu ti desmostré mia vijinanza a chi co é amarês: jí a i ciafé, ti dí na oraziun, ti sté dlungia. (Da Parola Amica - W. Cazzaniga)



Alle wollen etwas von Jesus. Kein Wunder. Sie warten auf Wunder. Sie erwarten Heilung, also Trost und Stärkung. Wer heute mit seinem Elend nach Lourdes fährt, will gesund werden, natürlich. Und wenn er nicht gesund wird, fühlt er manchmal doch Heilung. Weil man so darauf wartet, sich so danach sehnt. Weil man es Gott oder der Jungfrau zutraut. Weil man zwar krank wieder wegfährt, wie man auch kam, sich aber doch anders fühlt: geheilter. Weil die Seele weniger schmerzt. Wer auf Gott hofft, kann auch erkennen, wenn er nahe ist.

Domëgna: 04.02.2018: V. Domëgna: Domëgna dla vita



oferta por i bojügn dla ploania

8.30: S.M. a La Pli
9.30: Oraziun dla dom.: Corona de renger. dla vita
10.00: Ingress da üsc de dljia dles omes y bacês tal 2017
S.M. pro popolo en reingraziamont dla vita
Benedisciun con imposiziun dles mans
(motü adöm dla Uniun dles Ères)

18.00: S.M. por Fam.ilies de Comploi Tille de Mano
S.M. por +nta Clara Carolina
S.M. por +nt Hermann Trebo dal Schneider
S.M. por les Püres Animes
S.M. por +nc' Ties Franz y Rieder Erna, Ritterkeller

Lön.05.02.: Memoria de Sa.Agata, SS.Ingenuin y Albuin

7.30: S.M. por +nt Hubert Rungger dal Färber
S.M. por +nta Stasi Rindler de Costata
S.M. por +nt Pire Rindler de Costata
S.M. por +nc' Erlacher, Torpei

Dédol. 06.02.: Memoria di SS.Paul Miki y Compagns, Martiri

19.30: Corona por les Püres Animes

Dédem 07.02.: Feria dla 5. edema dal ann: S.Richard, Sa.Ava

18.00: S.M. por +nc' Fred y Elena Wieler
S.M. por +nc' Lidia Flöss y Vijo Agreiter
S.M. por +nc' Erich y Teresa Ties, de Cassl
S.M. por les Püres Animes

Jöbia 08.02.: Feria dla 5. edema dal ann: S.Hieronymus Ämiliani

Oraziun y vijita privata te dljia y cortina

Vëndr.09.02.: Feria dla 5. edema dal ann: Sa.Apollonia, S.Julian

7.10: S.M. por i scolari
S.M. por +nc' Taibon Anna y Pepi
S.M. +nta Luigia Frenes, Cians-La Val
S.M. por +nc' Vollmann Jan y Christian, Räs
S.M. por +nt Silvio Taibon, Lé dla Crëda

15.00: Ora de oraziun

Sab.10.02.: Sancta Maria in sabato: Sa.Scholastica, S.Wilhelm

17.00: Poscibilitä da se pisié

18.00: S.M. por +nta Marianna Pedevilla, de Terza
S.M. por +nta Agnes Elleccosta-Erlacher, Ombolt
S.M. por +nt Pitscheider Richard, de Ciasé
S.M. por +nt Alcibiade
S.M. por +ntes Clelia y Rosa

Dom.11.02.: VI. Domëgna dal Ann: Apariziun de Sa.Maria a Lourdes

Domëgna dal Amaré

Oferta por i bojügn dla ploania

8.30: S.M. a La Pli
9.30: Oraziun dla domëgna: Corona en onú de Sa.Maria
10.00: S.M. pro popolo en onú de Santa Maria
Oraziun por la Jont Amarada
11.30: Bato: Sara Da Col

18.00: S.M. aniv.por +nc' Ties Angelo de Col y Ties Angela, Plazores
S.M. por +nt Jergele Taibon, Hot.Pé de Munt
S.M. por +nt Paul Trebo dal Sauter



De dla Vita

Sorví la vita ... la Èra é co-creadëssa de Chël Bel Dì

Papa Francësch vá ete te so scrit "Amoris laetitia" sön le ester oma: "Vigne oma dëida pro ala creaziun de vita nea." Y al ne se desmoncia nia i perì, co porta ince pro ala vita nea.

Mo la forza de creaziun dla èra vá sora nascita y ester oma fora. N'á nia le vire da vignedé belo val' de creatif daete? Dagnora enló, olache i sorviun la vita: desco assöe ia les lagrimes, cujiné, ojure i tiers, bagné l'urt, ...

Co-creaziun é ince enló, olache i nes impegnun por iustizia y solidarieté, olache i smendrun la meseria y i sun acorc.

La vita n'é nia en sté chit; la vita porta entres müdamonc. Datrai pó endere müdamonc fá tēma. Spo adorunse coraje da fá fora dai müdamonc val' de creatif. Confidēnn, che le Signur operèia belo, podunse colaboré con Èl.

Chël Bel Dio ó odèi la porsona desco co-auturia, mo i ne sun nia dagnora creatifs. Gonot é nosc fá destrutif.

Ch'i podunse odèi ete, tan dassēnn ch'i sun liés al plann de Dio por cösc monn. (Isabella Engl)

Mituns

Al é de te' piceres mans con de te' pici dëic.

Ne sté mai a les bat, ares podess se rompí.

Al é de te' pici pisc con de pici dëic.

Ne sté mai a i pesté sot, scenó ne pói nia jí.

Al é de te' piceres orédles, co alda döt.

Ne sté a ti scraié ados, scenó dónteres surdes.

Al é de te' piceres boces, co é tan sonzieres.

Ne sté mai a les fá slü, scenó ne vëgnel plö fora nia.

Al é de te' bi edli tlers, co vëiga ciamó döt.

Ne sté mai a i stopé pro, ai ne foss nia bogn de capí.

Al é de te' piceres animes, davertes y tan lédies.

Mai ne pón les tichiné, scenó se rumperes.

Al é en te' picio os dal spiné, prësc nia da odèi.

Ne sté mai a le storje, ciodi ch'al se rump.

Porsones dërtes y tleres foss en bel travert.

Porsones sonza puls ánse belo sonza demassa.

(Bettina Wegner)



GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

Februar

Wir beten für ein
„Nein“ zu Korruption –
Wir beten, dass jene, die über wirtschaftliche, politische oder religiöse Macht verfügen, ihre Position nicht missbrauchen.



Finde die acht Unterschiede!

Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 05/02 (07:30h), Dédemesaledema 07/02 (18:00h), Vëndres 09/02 (07:10h): Caspar y Pia Videsott;

Sabeda 10/02 (18:00h): Giada y Ginevra Regis, Serena Alessandri, Hannes y Lara Ploner, Sofia Willeit;

Domëgna 11/02 (10:00h): Maddalena Deval, Isabel y Sandra Ties, Elisa y Emanuel Frenademetz, Michael Leimegger, Fabian y Matthias Kaneider;

Domëgna 11/02 (18:00h): Giovanni Comploi, Nathan Migliorati, Roman y Tomas Oberlechner, Jan Ties, Moriz Trebo;

N. B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!

